



Káínyoo peê éátâ Anansi inkejék ísíet rónkéní

Ghanaian folktale
Maa



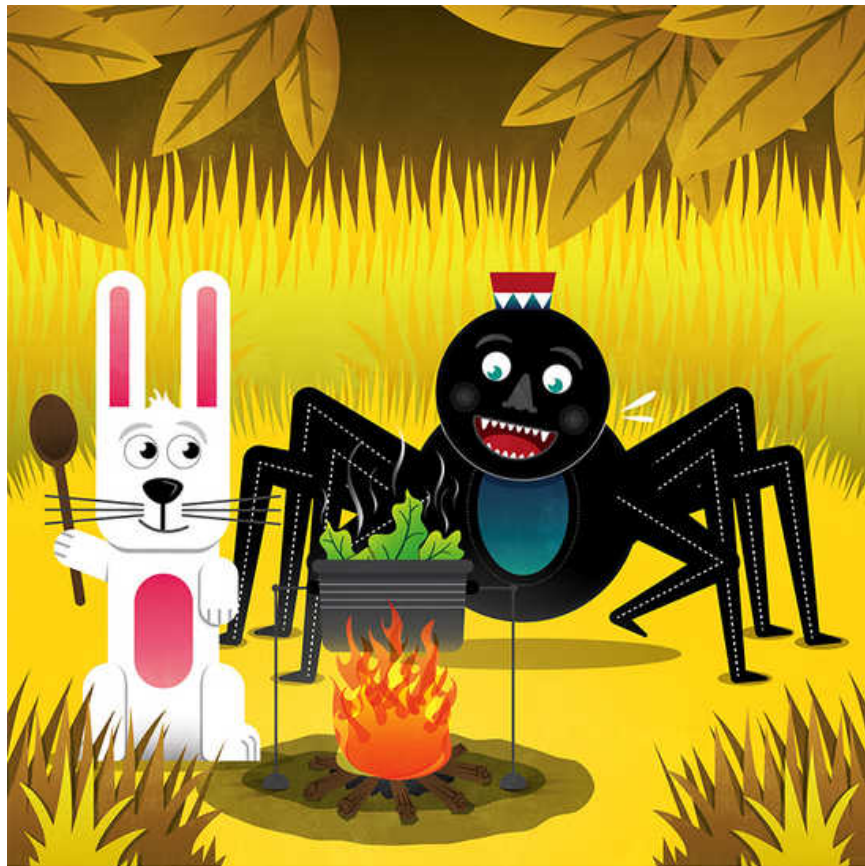
Netíí apá, netíí olkédî ójî Anansi.
Náa éíturuai méidim ateyíera endáa
enyé.

Néaku kéimiimáa indaikí naáteyerâ
ilkúlikáí anyá.

Óre nabô olóng egirá agiroó enkají é
enkitejó, néíng'úaya olng'úsíl lé
endáa sídái nayíeríta enkítejó.

Néng'elikí ínâ ají. Káké étón éjôn ínâ
dáa.

Néjokí enkítejó, "óre kirreshú endáa
meó, máisujá kunâ tokitín."
Néjokí Anansi, "kááta esíáai sápu
nýiéú náng'ás aás."





Néikilíkuan enkítejó ajokí, "ámaâ
tenéku endáa, káji áiko tenáípótoki?

Nédamisho Anansi, néjokí, "óre amû
kááta esíaaí náyíéú náídip, káéníki
embornóti emotí te encható nábo
náítóki aenikí enkejú áí te enkái
shotó. Óre peê ekú endáâ níkiyíéú
níkímpot nímbung ayietú ínâ
bornóti. Násiekú."

Nédol enkítejó ajó endúátá sídái ínâ.

Néas ínâ.

Néítoki atúm iyekényi eyierishó.
Néíng'úáya oíng'úsíl le oó ímpóóshô
eyierá. Néjokí iyekényí Anansi, "óu
mátang'ar endáa amû étáá kéku."
Káké etiáka Anansi iyekényi, "óre
amû kááta esíaaí náyíéú náídip,
káéníki embornóti emotí te enchotó
nábo náítóki aenikí enkejú áí te
enkái shotó. Óre peê ekú endáá
níkíyíéú níkímpot nímbung ayietú
ínâ bornóti. Násiekú."

Nédol iyekényí áajo endúátá sídái
ínâ.

Néas ínâ.





Néíng'úaya Anansi oíng'úsíl le oó
inkuashên.

Néípot olchóre lénye olbitír ajokí,
"óu táanyú kunâ kuashên meóto
peê kínyâ. Inkó enkurtét
íng'oling'olá."

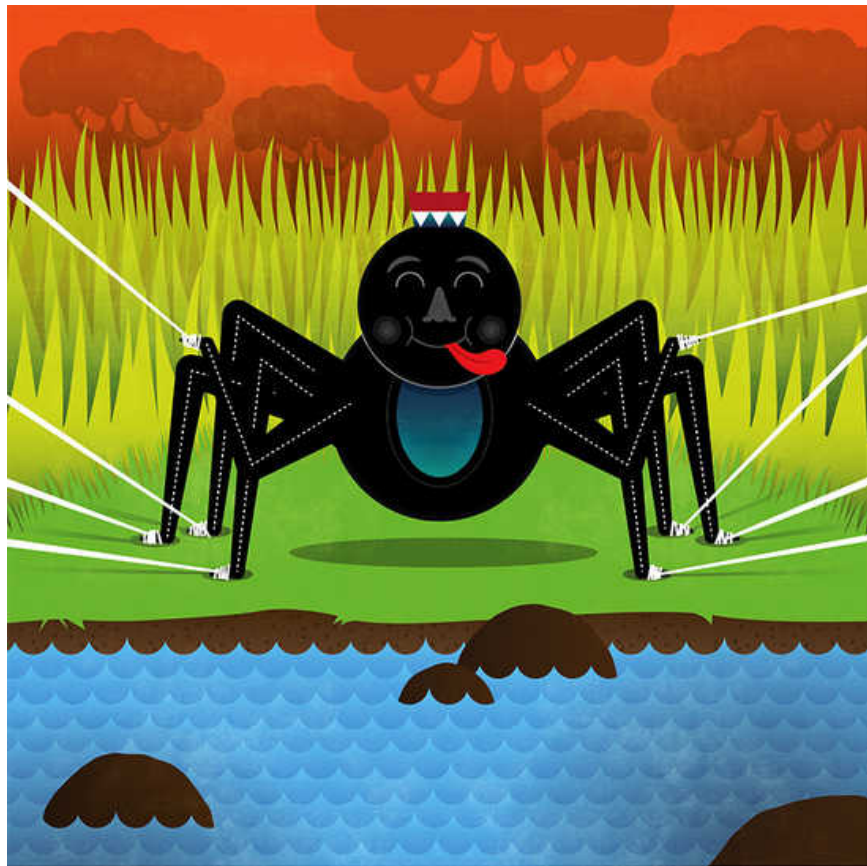
Néjokí Anansi, "óre amû kááta
esíaaí náyíéú náídip, káéníki
embornóti emotí te enchotó nábo
náítóki aenikí enkejú áí te enkáí
shotó. Óre peê ekú endáâ níkiyíéú
níkímpot nímbung ayietú ínâ
bornóti. Násiekú."

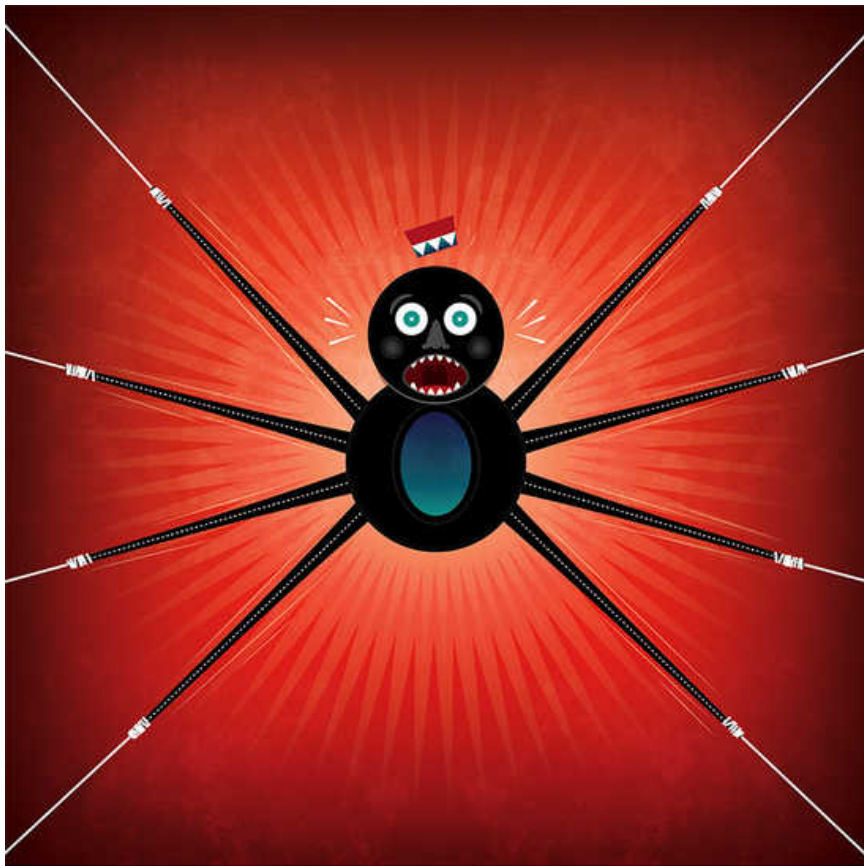
Nédol olbitír ajó endúáátá sídáí ínâ.

Néas ínâ.

Óre éjô Anansi ábáiki oreyiet,
eenikíno inkejék pokíra ísiet
imotíook é endáa.

Óre ínâ kátá aké, néning peê
eyietarí enkejú nabô. Néyiolóu ajó
eó endáâ é enkitejó.





Néítokí aníng enkejú e aré peê
eyietarí, néítokí aníng ene uní, ó
énê ong'úán, ó énê imíet, ó énê ílê,
ó énê naápishana, ó énê ísíet.

Néaku imeáta enkejú néméyítítai.
Néyietu aishír páa meáta oltung'áni
oning'íto.

Néyíetá inkejék, néronkenú.

Káke etudúng'ote imbornót
náenikíno inkejék. Nésulakíno
Anansi atúa enkáre airopijé emíón
oó inkejék. Káke eitú eshukó inkejék
áabayu énaa oshî aké. Nébik áâ
rónkéní.
Némitikí enkúrruna Anansi eitokí aló
anyá endáa oó ilchoréta lenyéna.



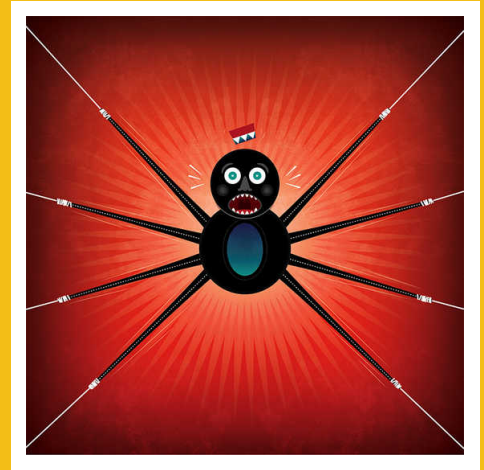
Káínyoo peê éátâ Anansi inkejék ísíet rónkéní

Writer: Ghanaian folktale

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Unknown

Language: Maa



© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the
original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative